

## 1. IDENTIFICACIÓ I RESIDÈNCIA

i. Nom: (preimprès)

ii. Any de naixement:

iii. Amb quin gènere s'identifica:

Home ☐ .....1

Dona ☐ .....2

No-binari ☐ .....3

Prefereixo no respondre ☐...9

iv. Municipi de residència (Si no coincideix amb el municipi de residència del Registre de població, comprovar si és del mateix àmbit territorial. Si no ho és, no ha de fer el qüestionari) :

v. Telèfon de contacte (per resoldre eventuais incidències del qüestionari) :

vi. Adreça electrònica:

## 2. LLENGÜES I CONEIXEMENTS

P1. Quina és la seva llengua?

Aclariment: *Llengua que considera com a pròpia.*

Català ..... 1

Castellà ..... 2

Aranès ..... 4

Altres llengües i combinacions de llengües ..... (especifiqui-les)

LLISTA 20 LLENGÜES

Català i castellà igual ..... 3

Català i una altra llengua ..... (indiqui quina)

Castellà i una altra llengua ..... (indiqui quina)

Una altra llengua o combinació de llengües ..... (especifiqui-la)

No ho sap / No contesta ..... 99

P2. Quines llengües sap parlar fluidament, és a dir, en quines llengües pot mantenir una conversa quotidiana?  
(FINS A 6 POSSIBILITATS DE RESPOSTA)

Català ..... 126

Castellà ..... 125

Aranès ..... 187

Altres ..... (especifiqui-les)

LLISTA 20 LLENGÜES

No ho sap / No contesta ..... 299

P3. Quines llengües parla habitualment en la seva vida quotidiana?  
(FINS A SIS POSSIBILITATS DE RESPOSTA)

Català ..... 126

Castellà ..... 125

Aranès ..... 187

Altres ..... (especifiqui-les)

LLISTA 20 LLENGÜES

No ho sap / No contesta ..... 299

P4.a) Coneixement de la llengua catalana.  
Entén el català?

Sí ..... 1

No ..... 2 → Passeu a la p5a

P4.b) (SI ENTÉN EL CATALÀ: CODI 1 EN P4a)  
Sap parlar el català?

Sí ..... 1

No ..... 2

P4. c) (SI ENTÉN EL CATALÀ: CODI 1 EN P4a)  
Sap llegir el català?

Sí ..... 1

No ..... 2 → Passeu a la p5a

P4. d) (SI SAP LLEGIR EL CATALÀ: CODI 1 EN P4c)  
Sap escriure el català?

Sí ..... 1

No ..... 2



**P5.a) Coneixement de la llengua castellana.  
Entén el castellà?**

Sí.....1  
No .....2 → Passeu a la p6a, p7a o p8

**P5.b) (SI ENTÉN EL CASTELLÀ: CODI 1 EN P5a)  
Sap parlar el castellà?**

Sí.....1  
No .....2

**P5.c) (SI ENTÉN EL CASTELLÀ: CODI 1 EN P5a)  
Sap llegir el castellà?**

Sí.....1  
No .....2 → Passeu a la p6a, p7a o p8

**P5.d) (SI SAP LLEGIR EL CASTELLÀ: CODI 1 EN P5c)  
Sap escriure el castellà?**

Sí.....1  
No .....2

**P6.a) (NOMÉS SI SAP PARLAR EL CATALÀ: CODI 1 EN P4b)**

**On ha après principalment a parlar el català?**

(ACLARIMENT: Entorn principal d'aprenentatge. Només una resposta)

**A casa, des de petit**.....1  
**A l'escola** (formació reglada).....2  
**A la formació superior** (universitat).....3  
**A la feina, amb els companys de feina**.....4  
**A la feina, amb formació laboral**.....5  
**En la meva vida quotidiana** (amics, botigues, etc.).....6  
**En un curs de català per a adults**.....7  
**Amb la família, però no des de petit** (parella, fills, nets, etc.).....8  
**Pel meu compte amb eines a l'abast** (llegint, mitjans de comunicació, etc.).....9  
**Altres** (especifiqui-les).....95  
No ho sap / No contesta.....99

**P6.b) (NOMÉS SI SAP PARLAR EL CATALÀ: CODI 1 EN P4b)**

**On ha après també a parlar el català?**

Aclariment: Entorn secundari d'aprenentatge. Només una resposta.

**A casa, des de petit**.....1  
**A l'escola** (formació reglada).....2  
**A la formació superior** (universitat).....3  
**A la feina, amb els companys de feina**.....4  
**A la feina, amb formació laboral**.....5  
**En la meva vida quotidiana** (amics, botigues, etc.).....6  
**En un curs de català per a adults**.....7  
**Amb la família, però no des de petit** (parella, fills, nets, etc.).....8  
**Pel meu compte amb eines a l'abast** (llegint, mitjans de comunicació, etc.).....9  
**Altres** (especifiqui-les).....95  
Cap més.....98  
No ho sap / No contesta.....99

(NOMÉS PEL TERRITORI D'ARAN)

**P7.a) Coneixement de la llengua aranesa.  
Entén l'aranès?**

Sí.....1  
No .....2 → Passeu a la p8

**P7.b) (SI ENTÉN L'ARANÈS: CODI 1 EN P7a)  
Sap parlar l'aranès?**

Sí.....1  
No .....2

**P7.c) (SI ENTÉN L'ARANÈS: CODI 1 EN P7a)  
Sap llegir l'aranès?**

Sí.....1  
No .....2 → Passeu a la p8

**P7.d) (SI SAP LLEGIR L'ARANÈS: CODI 1 EN P7c)  
Sap escriure l'aranès?**

Sí.....1  
No .....2

**P8. Quina llengua va parlar primer, a casa, quan era petit?**

**Català** .....1  
**Castellà** .....2

Aranès ..... 4  
 Altres llengües i combinacions de llengües ..... (especifiqui-les)  
LLISTA 20 LLENGÜES  
 Català i castellà igual ..... 3  
 Català i una altra llengua ..... (indiqui quina)  
 Castellà i una altra llengua ..... (indiqui quina)  
 Una altra llengua o combinació de llengües ..... (especifiqui-la)  
 No ho sap / No contesta ..... 99

**P9. Quina és la seva llengua habitual?**

Aclariment: *Llengua que parla més sovint.*

Català ..... 1  
 Castellà ..... 2  
 Aranès ..... 4  
 Altres llengües i combinacions de llengües ..... (especifiqui-les)  
LLISTA 20 LLENGÜES  
 Català i castellà igual ..... 3  
 Català i una altra llengua ..... (indiqui quina)  
 Castellà i una altra llengua ..... (indiqui quina)  
 Una altra llengua o combinació de llengües ..... (especifiqui-la)  
 No ho sap / No contesta ..... 99

**P10.a) Coneixement de la llengua anglesa.  
Entén l'anglès?**

Sí ..... 1  
 No ..... 2 → Passeu a la p11a

**P10.b) (SI ENTÉN L'ANGLÈS: CODI 1 EN P10a)  
Sap parlar l'anglès?**

Sí ..... 1  
 No ..... 2

**P10.c) (SI ENTÉN L'ANGLÈS: CODI 1 EN P10a)  
Sap llegir l'anglès?**

Sí ..... 1  
 No ..... 2 → Passeu a la p11a

**P10.d) (SI SAP LLEGIR L'ANGLÈS: CODI 1 EN P10c)  
Sap escriure l'anglès?**

Sí ..... 1  
 No ..... 2

**P11.a) Coneixement de la llengua francesa.  
Entén el francès?**

Sí ..... 1  
 No ..... 2 → Passeu a la p12

**P11.b) (SI ENTÉN EL FRANCÈS: CODI 1 EN P11a)  
Sap parlar el francès?**

Sí ..... 1  
 No ..... 2

**P11.c) (SI ENTÉN EL FRANCÈS: CODI 1 EN P11a)  
Sap llegir el francès?**

Sí ..... 1  
 No ..... 2 → Passeu a la p12

**P11.d) (SI SAP LLEGIR EL FRANCÈS: CODI 1 EN P11c)  
Sap escriure el francès?**

Sí ..... 1  
 No ..... 2

**3. LLAR**

Aclariment: *Llengües que parlen a casa. És important que contesti només per als membres que viuen amb vostè.*

**P12. Quantes persones viuen a casa, comptant-lo a vostè?**

Si la resposta és 1 (viu sol) → passeu a la p14

persones

**P13. En quina llengua parla a casa?**

*Aclariment: La resposta ha de ser una visió global i conjunta amb tots els membres de la llar.*

Només en català.....1

Català i castellà:

Més en català que en castellà.....2

Igual en català i en castellà.....3

Més en castellà que en català.....4

Només en castellà.....5

Només en una altra llengua (o llengües).....6

En català i en una altra llengua (o llengües).....7

En castellà i en una altra llengua (o llengües).....8

En català, castellà i en una altra llengua (o llengües)....9

Només en aranès.....10

NOMÉS PEL TERRITORI D'ARAN

En català i aranès.....11

En castellà i aranès.....12

En aranès i en una altra llengua (o llengües).....13

En català, castellà i aranès.....14

En català, aranès i en una altra llengua (o llengües)....15

En castellà, aranès i en una altra llengua (o llengües)..16

No ho sap / No contesta.....99

**P13.a)** (SI PARLA EN UNA ALTRA LLENGUA O LLENGÜES: CODIS 6,7,8,9,13,15,16 EN P13.)

**En quina altra llengua (o llengües) parla a casa?** (FINS A 2 POSSIBILITATS DE RESPOSTA)

LLISTA 20 LLENGÜES o LLISTA 20 LLENGÜES + ARANÈS PER QÜESTIONARIS NO ARAN

**Altres** \_\_\_\_\_ (especifiqui-les)

No ho sap / No contesta.....99

**4. FAMÍLIA: Mare o tutora, pare o tutor, avis, parella i fills**

**Preguntes sobre els membres de la família, tant si actualment viuen a casa com si no**

**Mare o tutora**

*Aclariment: Preguntes sobre la seva mare o tutora tant si actualment viu a casa com si no*

**P14. On va néixer la seva mare?**

Catalunya.....1→ Passeu a p15

Rest a d'Espanya.....2→ Passeu a p14a

Estranger.....3→ Passeu a p14b

No l'he coneguda.....95→ Passeu a p17

No ho sap / No contesta.....99→ Passeu a p15

**P14. a)** (SI HA NASCUT A LA RESTA D'ESPANYA: CODI 2)

**A quina comunitat autònoma?**

Andalusia..... 201

Aragó..... 202

Astúries (principat d')..... 203

Balears (illes)..... 204

Canàries..... 205

Cantàbria..... 206

Castella - la Manxa..... 207

Castella i Lleó..... 208

Comunitat Valenciana..... 209

Extremadura..... 210

Galícia..... 211

Madrid (comunitat de)..... 212

Múrcia (regió de)..... 213

Navarra (comunitat foral de).. 214

País Basc..... 215

Rioja (la)..... 216

Ceuta i Melilla..... 217

No ho sap / No contesta..... 299

**P14. b)** (SI HA NASCUT A L'ESTRANGER: CODI 3)

**A quin país?**

Marroc ..... 228  
Equador ..... 345  
Romania ..... 128

Colòmbia ..... 343  
Argentina ..... 340  
Perú ..... 348  
Xina ..... 407  
Bolívia ..... 341  
França ..... 110  
Pakistan ..... 426  
República Dominicana ..... 326

Itàlia ..... 115  
Alemanya ..... 126  
Altres (especifiqui'l) ..... 597  
No ho sap / No contesta ..... 599

**P15.** En quina llengua parla o parlava amb la seva mare?

Només en català ..... 1

Català i castellà:

Més en català que en castellà ..... 2

Igual en català i en castellà ..... 3

Més en castellà que en català ..... 4

Només en castellà ..... 5

Només en una altra llengua (o llengües) ..... 6

En català i en una altra llengua (o llengües) ..... 7

En castellà i en una altra llengua (o llengües) ..... 8

En català, castellà i en una altra llengua (o llengües) ..... 9

Només en aranès ..... 10

En català i aranès ..... 11

En castellà i aranès ..... 12

En aranès i en una altra llengua (o llengües) ..... 13

En català, castellà i aranès ..... 14

En català, aranès i en una altra llengua (o llengües) ..... 15

En castellà, aranès i en una altra llengua (o llengües) ..... 16

No ho sap / No contesta ..... 99

NOMÉS PEL TERRITORI D'ARAN

**P15.a)** (SI PARLA O PARLAVA AMB LA SEVA EN ALTRA/ES LLENGÜES: CODIS 6,7,8,9,13,15,16 EN P15.)

**En quina altra llengua (o llengües) parla o parlava amb la seva mare?** (FINS A DOS POSSIBILITATS DE RESPOSTA)

LLISTA 20 LLENGÜES o LLISTA 20 LLENGÜES + ARANÈS PER QÜESTIONARIS NO ARAN

Altres ..... (especifiqui-les)

No ho sap / No contesta ..... 99

**P16.** Sap quina és la llengua que va parlar primer la seva mare quan era petita?

Català ..... 1

Castellà ..... 2

Aranès ..... 4

Altres llengües i combinacions de llengües ..... (especifiqui-les)

LLISTA 20 LLENGÜES

Català i castellà igual ..... 3

Català i una altra llengua ..... (indiqui quina)

Castellà i una altra llengua ..... (indiqui quina)

Una altra llengua o combinació de llengües ..... (especifiqui-la)

No ho sap / No contesta ..... 99

**Pare o tutor**

**Aclariment: Preguntes sobre el seu pare o tutor, tant si actualment viu a casa com si no**

**P17.** On va néixer el seu pare?

Catalunya ..... 1 → Passeu a p18

Resta d'Espanya ..... 2 → Passeu a p17a

Estranger ..... 3 → Passeu a p17b

No l'he conegut ..... 95 → Passeu a p20

No ho sap / No contesta ..... 99 → Passeu a la p18

**P17a)** (SI HA NASCUT A LA RESTA  
D'ESPANYA: CODI 2)

**A quina comunitat autònoma?**

Andalusia.....	201
Aragó.....	202
Astúries (principat d').....	203
Balears (illes).....	204
Canàries.....	205
Cantàbria.....	206
Castella - la Manxa.....	207
Castella i Lleó.....	208
Comunitat Valenciana.....	209
Extremadura.....	210
Galícia.....	211
Madrid (comunitat de).....	212

Múrcia (regió de).....	213
Navarra (comunitat foral de).....	214
País Basc.....	215
Rioja (la).....	216
Ceuta i Melilla.....	217
No ho sap / No contesta.....	299

**P17.b)** (SI HA NASCUT A L'ESTRANGER:  
CODI 3)

**A quin país?**

Marroc.....	228
Equador.....	345
Romania.....	128
Colòmbia.....	343
Argentina.....	340
Perú.....	348
Xina.....	407
Bolívia.....	341
França.....	110
Pakistan.....	426
República Dominicana.....	326
Itàlia.....	115
Alemanya.....	126
Altres (especifiqui'l).....	597
No ho sap / No contesta.....	599

**P18.** En quina llengua parla o parlava amb el seu pare?

Només en català.....	1
Català i castellà:	
Més en català que en castellà.....	2
Igual en català i en castellà.....	3
Més en castellà que en català.....	4
Només en castellà.....	5
Només en una altra llengua (o llengües).....	6
En català i en una altra llengua (o llengües).....	7
En castellà i en una altra llengua (o llengües).....	8
En català, castellà i en una altra llengua (o llengües).....	9

Només en aranès.....	10
En català i aranès.....	11
En castellà i aranès.....	12
En aranès i en una altra llengua (o llengües).....	13
En català, castellà i aranès.....	14
En català, aranès i en una altra llengua (o llengües).....	15
En castellà, aranès i en una altra llengua (o llengües).....	16

**NOMÉS PEL TERRITORI D'ARAN**

No ho sap / No contesta.....	99
------------------------------	----

**P18.a)** (SI PARLA O PARLAVA AMB EL SEU PARE EN ALTRA/ES LLENGÜES: CODIS 6,7,8,9,13,15,16 EN P18.)

**En quina altra llengua (o llengües) parla o parlava amb el seu pare?** (FINS A DUES POSSIBILITATS DE RESPOSTA)

LLISTA 20 LLENGÜES o LLISTA 20 LLENGÜES + ARANÈS PER QÜESTIONARIS NO ARAN

**Altres**..... (especifiqui-les)

No ho sap / No contesta.....	99
------------------------------	----

**P19.** Sap quina és la llengua que va parlar primer el seu pare quan era petit?

Català.....	1
Castellà.....	2
Aranès.....	4
Altres llengües i combinacions de llengües.....	(especifiqui-les)
<u>LLISTA 20 LLENGÜES</u>	
Català i castellà igual.....	3
Català i una altra llengua.....	(indiqui quina)
Castellà i una altra llengua.....	(indiqui quina)
Una altra llengua o combinació de llengües.....	(especifiqui-la)
No ho sap / No contesta.....	99

## Avis

**Aclariment: Preguntes sobre els seus avis, tant si actualment viuen a casa com si no**

### P20. En quina llengua parla o parlava amb els avis materns?

- Només en català.....1  
Català i castellà:  
    Més en català que en castellà.....2  
    Igual en català i en castellà.....3  
    Més en castellà que en català.....4  
Només en castellà.....5  
Només en una altra llengua (o llengües).....6  
En català i en una altra llengua (o llengües).....7  
En castellà i en una altra llengua (o llengües).....8  
En català, castellà i en una altra llengua (o llengües)....9

- Només en aranès.....10  
En català i aranès.....11  
En castellà i aranès.....12  
En aranès i en una altra llengua (o llengües).....13  
En català, castellà i aranès.....14  
En català, aranès i en una altra llengua (o llengües)....15  
En castellà, aranès i en una altra llengua (o llengües)..16

NOMÉS PEL TERRITORI D'ARAN

- No els he conegut.....97→ passeu a p21  
No ho sap / No contesta.....99 → passeu a p21

### P21. En quina llengua parla o parlava amb els avis paterns?

- Només en català.....1  
Català i castellà:  
    Més en català que en castellà.....2  
    Igual en català i en castellà.....3  
    Més en castellà que en català.....4  
Només en castellà.....5  
Només en una altra llengua (o llengües).....6  
En català i en una altra llengua (o llengües).....7  
En castellà i en una altra llengua (o llengües).....8  
En català, castellà i en una altra llengua (o llengües)....9

- Només en aranès.....10  
En català i aranès.....11  
En castellà i aranès.....12  
En aranès i en una altra llengua (o llengües).....13  
En català, castellà i aranès.....14  
En català, aranès i en una altra llengua (o llengües)....15  
En castellà, aranès i en una altra llengua (o llengües)..16

NOMÉS PEL TERRITORI D'ARAN

- No els he conegut.....97→ passeu a p22  
No ho sap / No contesta.....99→ passeu a p22

## Parella

**Aclariment: Preguntes sobre la seva parella, tant si actualment viu a casa com si no**

### P22. Actualment té parella?

- Sí.....1  
No.....2 → Passar a p25  
No ho sap / No contesta.....99 → Passar a p25

**P23. En quina llengua parla amb la seva parella?**

Només en català.....1

Català i castellà:

Més en català que en castellà.....2

Igual en català i en castellà.....3

Més en castellà que en català.....4

Només en castellà.....5

Només en una altra llengua (o llengües).....6

En català i en una altra llengua (o llengües).....7

En castellà i en una altra llengua (o llengües).....8

En català, castellà i en una altra llengua (o llengües)....9

Només en aranès.....10

NOMÉS PEL TERRITORI D'ARAN

En català i aranès.....11

En castellà i aranès.....12

En aranès i en una altra llengua (o llengües).....13

En català, castellà i aranès.....14

En català, aranès i en una altra llengua (o llengües).....15

En castellà, aranès i en una altra llengua (o llengües)..16

No ho sap / No contesta .....99

**P23 a)** (SI PARLA AMB LA PARELLA EN ALTRA/ES LLENGÜES: CODIS 6,7,8,9,13,15,16 EN P23.)

**En quina altra llengua (o llengües) parla amb la seva parella actual?**

(FINS A DUES POSSIBILITATS DE RESPOSTA)

LLISTA 20 LLENGÜES o LLISTA 20 LLENGÜES + ARANÈS PER QÜESTIONARIS NO ARAN

Altres \_\_\_\_\_ (especifiqui-les)

No ho sap / No contesta.....99

**P24. Sap quina és la llengua que va parlar primer la seva parella en la seva infantesa?**

Català ..... 1

Castellà ..... 2

Aranès ..... 4

Altres llengües i combinacions de llengües \_\_\_\_\_ (especifiqui-les)

LLISTA 20 LLENGÜES

Català i castellà igual ..... 3

Català i una altra llengua \_\_\_\_\_ (indiqui quina)

Castellà i una altra llengua \_\_\_\_\_ (indiqui quina)

Una altra llengua o combinació de llengües \_\_\_\_\_ (especifiqui-la)

No ho sap / No contesta.....99

**Fills**

**Aclariment: Preguntes sobre els seus fills, tant si actualment viuen a casa com si no**

**P25. Indiqui, amb xifres, el nombre de fills que té o ha tingut**

Fills

**P26. La seva parella actual és la mare o el pare dels seus fills?**

**Aclariment: En cas que els seus fills tinguin progenitors diferents, contesti només per a l'últim fill**

Sí..... 1 → Passar a p28

No ..... 2 → Passar a p27

No ho sap / No contesta.....99 → Passar a p28





**P27. En quina llengua parla o parlava amb la mare o el pare dels seus fills?**

Només en català.....1

Català i castellà:

Més en català que en castellà.....2

Igual en català i en castellà.....3

Més en castellà que en català.....4

Només en castellà.....5

Només en una altra llengua (o llengües).....6

En català i en una altra llengua (o llengües).....7

En castellà i en una altra llengua (o llengües).....8

En català, castellà i en una altra llengua (o llengües)....9

Només en aranès.....10

En català i aranès.....11

En castellà i aranès.....12

En aranès i en una altra llengua (o llengües).....13

En català, castellà i aranès.....14

En català, aranès i en una altra llengua (o llengües)....15

En castellà, aranès i en una altra llengua (o llengües)..16

NOMÉS PEL TERRITORI D'ARAN

No pertinent (família monoparental, altres situacions..).....97

No ho sap / No contesta .....99

**P28. Sap en quina llengua va parlar primer la mare o el pare dels seus fills en la seva infantesa?**

Català ..... 1

Castellà ..... 2

Aranès ..... 4

Altres llengües i combinacions de llengües ..... (especifiqui-les)

LLISTA 20 LLENGÜES

Català i castellà igual..... 3

Català i una altra llengua ..... (indiqui quina)

Castellà i una altra llengua ..... (indiqui quina)

Una altra llengua o combinació de llengües ..... (especifiqui-la)

No ho sap / No contesta.....99

**Aclariment: Les primeres preguntes corresponen al fill gran i, si és el cas, es repetiran tot seguit les preguntes per als altres fills**

**P29.a) On viu actualment el seu primer fill?**

Catalunya..... 1

Restat d'Espanya ..... 2

Estranger ..... 3

No pertinent ..... 97

No ho sap / No contesta ..... 99

**P30a. En quina llengua parla o parlava amb el primer fill?**

Només en català.....1

Català i castellà:

Més en català que en castellà.....2

Igual en català i en castellà.....3

Més en castellà que en català.....4

Només en castellà.....5

Només en una altra llengua (o llengües).....6

En català i en una altra llengua (o llengües).....7

En castellà i en una altra llengua (o llengües).....8

En català, castellà i en una altra llengua (o llengües)....9

Només en aranès.....10

En català i aranès.....11

En castellà i aranès.....12

En aranès i en una altra llengua (o llengües).....13

En català, castellà i aranès.....14

En català, aranès i en una altra llengua (o llengües)....15

En castellà, aranès i en una altra llengua (o llengües)..16

NOMÉS PEL TERRITORI D'ARAN

No ho sap / No contesta .....99



**P31a. Quina és o era la llengua habitual del primer fill?**

- Català ..... 1  
Castellà ..... 2  
Aranès ..... 4  
Altres llengües i combinacions de llengües ..... (especifiqui-les)  
LLISTA 20 LLENGÜES  
Català i castellà igual ..... 3  
Català i una altra llengua ..... (indiqui quina)  
Castellà i una altra llengua ..... (indiqui quina)  
Una altra llengua o combinació de llengües ..... (especifiqui-la)  
No ho sap / No contesta ..... 99

(ÍDEM DE PREGUNTES P29 A P31 PER SEGON I TERCER FILL)

(DONEU EL MATEIX NÚMERO DE PREGUNTA I UTILITZEU LLETRES a,b,c)

## 5. ENTORNS SOCIALS

Preguntes de la llengua que parla amb els seus amics, veïns, companys i en altres entorns socials amb els què es relaciona

### Amics i veïns

**P32. En quina llengua parla amb els amics, en general?**

Només en català.....1

Català i castellà:

Més en català que en castellà.....2

Igual en català i en castellà.....3

Més en castellà que en català.....4

Només en castellà.....5

Només en una altra llengua (o llengües).....6

En català i en una altra llengua (o llengües).....7

En castellà i en una altra llengua (o llengües).....8

En català, castellà i en una altra llengua (o llengües)....9

Només en aranès.....10

En català i aranès.....11

En castellà i aranès.....12

En aranès i en una altra llengua (o llengües).....13

En català, castellà i aranès.....14

En català, aranès i en una altra llengua (o llengües)....15

En castellà, aranès i en una altra llengua (o llengües)..16

No tinc amics.....97

No ho sap / No contesta .....99

NOMÉS PEL TERRITORI D'ARAN

**P33. En quina llengua parla amb els veïns, en general?**

Només en català.....1

Català i castellà:

Més en català que en castellà.....2

Igual en català i en castellà.....3

Més en castellà que en català.....4

Només en castellà.....5

Només en una altra llengua (o llengües).....6

En català i en una altra llengua (o llengües).....7

En castellà i en una altra llengua (o llengües).....8

En català, castellà i en una altra llengua (o llengües)....9

Només en aranès.....10

En català i aranès.....11

En castellà i aranès.....12

En aranès i en una altra llengua (o llengües).....13

En català, castellà i aranès.....14

En català, aranès i en una altra llengua (o llengües)....15

En castellà, aranès i en una altra llengua (o llengües)..16

No tinc veïns.....97

No ho sap / No contesta .....99

NOMÉS PEL TERRITORI D'ARAN

## Estudis o formació

### P34. En l'actualitat, cursa algun tipus d'estudi o formació?

Sí.....1  
No.....2 → Passeu a p37  
No contesta.....99 → Passeu a p37

### P35. Quin tipus de formació cursa?

Aclariment: *Per formació reglada s'entén l'educació organitzada i continuada, que té el reconeixement de l'Administració o d'altres institucions homologades: educació primària, secundària obligatòria, batxillerat, formació professional i universitària.*

Reglada (batxillerat, mòduls, universitària, doctorat, màsters d'universitat).....1  
No reglada (cursos d'informàtica, cursos d'idiomes...).....2  
Totes dues.....3  
No ho sap / No contesta.....99

### P36. En quina llengua parla amb els companys d'estudis actuals?

Aclariment: *Si té companys d'estudis a més d'un lloc, respongui per als companys de la formació a què dedica més temps.*

Només en català.....1  
Català i castellà:

Més en català que en castellà.....2  
Igual en català i en castellà.....3  
Més en castellà que en català.....4

Només en castellà.....5

Només en una altra llengua (o llengües).....6

En català i en una altra llengua (o llengües).....7

En castellà i en una altra llengua (o llengües).....8

En català, castellà i en una altra llengua (o llengües).....9

Només en aranès.....10

En català i aranès.....11

En castellà i aranès.....12

En aranès i en una altra llengua (o llengües).....13

En català, castellà i aranès.....14

En català, aranès i en una altra llengua (o llengües).....15

En castellà, aranès i en una altra llengua (o llengües).....16

No tinc companys d'estudis.....97

No ho sap / No contesta.....99

NOMÉS PEL TERRITORI D'ARAN

## Treball

### P37. Quina és la seva relació amb l'activitat econòmica principal?

Aclariment: *Per relació amb l'activitat econòmica principal s'entén l'activitat que la persona percebi com a principal i, en cas de dubte, l'activitat a què dediqui més hores.*

Ocupat/ada.....1

Desocupat/ada que ha treballat abans.....2

Desocupat/ada que busca la primera feina.....3 → Passeu a p41

Jubilat/ada o pensionista que ha treballat abans.....4

Jubilat/ada o pensionista que no ha treballat abans.....5 → Passeu a p41

Incapacitat/ada o amb invalidesa permanent.....6

Estudiant.....7 → Passeu a p41

Feines de la llar.....8 → Passeu a p41

Altres situacions laborals.....9

No ho sap / No contesta.....99 → Passeu a p41



**P38. Quina és l'ocupació, professió o ofici que té o ha tingut darrerament de les opcions que hi ha a continuació?**

<b>Directors i gerents</b> (àmbit públic i privat).....	1
<b>Professionals de la salut</b> (metges, infermeria, farmacèutics, etc.).....	2
<b>Professionals de l'ensenyament</b> (infantil, primari, secundari, superior).....	3
<b>Altres tècnics i professionals</b> (ciències, dret, administració pública, tecnologies de la informació, ciències socials, cultura i espectacles, representants i agents comercials).....	4
<b>Empleats d'oficina sense tasques d'atenció al públic</b> (comptables i financers, administratius, etc.).....	5
<b>Empleats d'oficina amb tasques d'atenció al públic</b> (recepcionistes, enquestadors, caixers de banc, administratius amb tasques d'atenció al públic, etc.).....	6
<b>Treballadors dels serveis de restauració i comerç</b> (cuiners, cambrers, dependents de botigues, venedors, reposadors, descarregadors, etc.).....	7
<b>Treballadors dels serveis de salut i que tenen cura de les persones</b> (auxiliars infermeria, farmàcia, emergències sanitàries, atenció a domicili, assistents personals, persones de companyia, perruquers, etc.).....	8

<b>Treballadors dels serveis de protecció i seguretat</b> (polícies, bombers, seguretat privada, etc.).....	9
<b>Treballadors en activitats agrícoles, ramaderes, forestals i pesqueres</b> .....	10
<b>Treballadors de la construcció</b> (guixaires, lampistes, pintors, fusters, paletes, manobres, etc.).....	11
<b>Treballadors de les indústries</b> (alimentació, tèxtil, fusta, metall, soldadors, planxistes, mecànics, electricistes, etc.).....	12
<b>Conductors</b> (locomotores, taxis, autobusos, camions, motocicletes, repartidors, etc.).....	13
<b>Treballadors no qualificats en serveis</b> (empleats domèstics, neteja, recollidors de residus urbans, etc.).....	14
<b>Ocupacions militars</b> .....	15
Altres	

(especifiqueu)

**P39. En quina llengua parla o parlava amb els companys de feina?**

<b>Només en català</b> .....	1
Català i castellà:	
<b>Més en català que en castellà</b> .....	2
<b>Igual en català i en castellà</b> .....	3
<b>Més en castellà que en català</b> .....	4
<b>Només en castellà</b> .....	5
<b>Només en una altra llengua (o llengües)</b> .....	6
<b>En català i en una altra llengua (o llengües)</b> .....	7
<b>En castellà i en una altra llengua (o llengües)</b> .....	8
<b>En català, castellà i en una altra llengua (o llengües)</b> ....	9
<b>Només en aranès</b> .....	10
<b>En català i aranès</b> .....	11
<b>En castellà i aranès</b> .....	12
<b>En aranès i en una altra llengua (o llengües)</b> .....	13
<b>En català, castellà i aranès</b> .....	14
<b>En català, aranès i en una altra llengua (o llengües)</b> ....	15
<b>En castellà, aranès i en una altra llengua (o llengües)</b> ..	16
<b>No tinc companys de feina</b> .....	97
<b>No ho sap/No contesta</b> .....	99

NOMÉS PEL TERRITORI D'ARAN

**P40. En quina llengua parla o parlava a la feina amb els usuaris (clients, alumnes, pacients, etc.) de Catalunya?**

Només en català.....1

Català i castellà:

Més en català que en castellà.....2

Igual en català i en castellà.....3

Més en castellà que en català.....4

Només en castellà.....5

Només en una altra llengua (o llengües).....6

En català i en una altra llengua (o llengües).....7

En castellà i en una altra llengua (o llengües).....8

En català, castellà i en una altra llengua (o llengües)....9

Només en aranès.....10

En català i aranès.....11

En castellà i aranès.....12

En aranès i en una altra llengua (o llengües).....13

En català, castellà i aranès.....14

En català, aranès i en una altra llengua (o llengües)....15

En castellà, aranès i en una altra llengua (o llengües)..16

No faig atenció al públic o a usuaris.....88

No ho sap/No contesta.....99

NOMÉS PEL TERRITORI D'ARAN

#### Temps de lleure

**P41. En quina llengua parla quan practica esport amb altra gent (clubs esportius, gimnàs, colles, centres cívics, etc.)?**

Només en català.....1

Català i castellà:

Més en català que en castellà.....2

Igual en català i en castellà.....3

Més en castellà que en català.....4

Només en castellà.....5

Només en una altra llengua (o llengües).....6

En català i en una altra llengua (o llengües).....7

En castellà i en una altra llengua (o llengües).....8

En català, castellà i en una altra llengua (o llengües)....9

Només en aranès.....10

En català i aranès.....11

En castellà i aranès.....12

En aranès i en una altra llengua (o llengües).....13

En català, castellà i aranès.....14

En català, aranès i en una altra llengua (o llengües)....15

En castellà, aranès i en una altra llengua (o llengües)..16

No practico cap esport amb altra gent.....97

No ho sap/No contesta.....99

NOMÉS PEL TERRITORI D'ARAN

**P42. En quina llengua parla quan va a un centre de culte (església, mesquita, etc.)?**

Només en català.....1

Català i castellà:

Més en català que en castellà.....2

Igual en català i en castellà.....3

Més en castellà que en català.....4

Només en castellà.....5

Només en una altra llengua (o llengües).....6

En català i en una altra llengua (o llengües).....7

En castellà i en una altra llengua (o llengües).....8

En català, castellà i en una altra llengua (o llengües)....9

Només en aranès.....10

En català i aranès.....11

En castellà i aranès.....12

En aranès i en una altra llengua (o llengües).....13

En català, castellà i aranès.....14

En català, aranès i en una altra llengua (o llengües).....15

En castellà, aranès i en una altra llengua (o llengües)..16

NOMÉS PEL TERRITORI D'ARAN

No vaig a cap centre de culte.....97

No ho sap/No contesta.....99

6. ENTORNS DE CONSUM

Botigues o petits comerços, supermercats

**P43. En quina llengua parla quan va a botigues o petits comerços?**

Només en català.....1

Català i castellà:

Més en català que en castellà.....2

Igual en català i en castellà.....3

Més en castellà que en català.....4

Només en castellà.....5

Només en una altra llengua (o llengües).....6

En català i en una altra llengua (o llengües).....7

En castellà i en una altra llengua (o llengües).....8

En català, castellà i en una altra llengua (o llengües)....9

Només en aranès.....10

En català i aranès.....11

En castellà i aranès.....12

En aranès i en una altra llengua (o llengües).....13

En català, castellà i aranès.....14

En català, aranès i en una altra llengua (o llengües).....15

En castellà, aranès i en una altra llengua (o llengües)..16

NOMÉS PEL TERRITORI D'ARAN

No vaig a botigues i petits comerços.....97

No ho sap / No contesta .....99

**Grans establiments comercials i hipermercats**

**P44. En quina llengua parla quan va a grans establiments comercials i hipermercats?**

**Només en català**.....1

Català i castellà:

**Més en català que en castellà**.....2

**Igual en català i en castellà**.....3

**Més en castellà que en català**.....4

**Només en castellà**.....5

**Només en una altra llengua (o llengües)**.....6

**En català i en una altra llengua (o llengües)**.....7

**En castellà i en una altra llengua (o llengües)**.....8

**En català, castellà i en una altra llengua (o llengües)**....9

**Només en aranès**.....10

NOMÉS PEL TERRITORI D'ARAN

**En català i aranès**.....11

**En castellà i aranès**.....12

**En aranès i en una altra llengua (o llengües)**.....13

**En català, castellà i aranès**.....14

**En català, aranès i en una altra llengua (o llengües)**....15

**En castellà, aranès i en una altra llengua (o llengües)**..16

**No vaig a grans establiments comercials**.....97

**No ho sap / No contesta** .....99

**Bancs o caixes d'estalvi**

**P45. En quina llengua parla quan s'adreça al personal d'atenció al públic a bancs o caixes d'estalvis?**

**Només en català**.....1

Català i castellà:

**Més en català que en castellà**.....2

**Igual en català i en castellà**.....3

**Més en castellà que en català**.....4

**Només en castellà**.....5

**Només en una altra llengua (o llengües)**.....6

**En català i en una altra llengua (o llengües)**.....7

**En castellà i en una altra llengua (o llengües)**.....8

**En català, castellà i en una altra llengua (o llengües)**....9

**Només en aranès**.....10

NOMÉS PEL TERRITORI D'ARAN

**En català i aranès**.....11

**En castellà i aranès**.....12

**En aranès i en una altra llengua (o llengües)**.....13

**En català, castellà i aranès**.....14

**En català, aranès i en una altra llengua (o llengües)**....15

**En castellà, aranès i en una altra llengua (o llengües)**..16

**No vaig a bancs o caixes d'estalvi**.....97

**No ho sap / No contesta** .....99



**Bars o restaurants**

**P46. En quina llengua parla quan s'adreça al personal d'un restaurant o bar?**

Només en català.....	1
Català i castellà:	
Més en català que en castellà.....	2
Igual en català i en castellà.....	3
Més en castellà que en català.....	4
Només en castellà.....	5
Només en una altra llengua (o llengües).....	6
En català i en una altra llengua (o llengües).....	7
En castellà i en una altra llengua (o llengües).....	8
En català, castellà i en una altra llengua (o llengües)....	9
Només en aranès.....	10
En català i aranès.....	11
En castellà i aranès.....	12
En aranès i en una altra llengua (o llengües).....	13
En català, castellà i aranès.....	14
En català, aranès i en una altra llengua (o llengües)....	15
En castellà, aranès i en una altra llengua (o llengües)..	16
No vaig mai a restaurants i bars.....	97
No ho sap / No contesta.....	99

NOMÉS PEL TERRITORI D'ARAN

**Administració local, Generalitat i Administració de l'Estat**

**P47. En quina llengua parla quan s'adreça a l'Administració local (Ajuntament o altres)?**

Només en català.....	1
Català i castellà:	
Més en català que en castellà.....	2
Igual en català i en castellà.....	3
Més en castellà que en català.....	4
Només en castellà.....	5
Només en una altra llengua (o llengües).....	6
En català i en una altra llengua (o llengües).....	7
En castellà i en una altra llengua (o llengües).....	8
En català, castellà i en una altra llengua (o llengües)....	9
Només en aranès.....	10
En català i aranès.....	11
En castellà i aranès.....	12
En aranès i en una altra llengua (o llengües).....	13
En català, castellà i aranès.....	14
En català, aranès i en una altra llengua (o llengües)....	15
En castellà, aranès i en una altra llengua (o llengües)..	16
No m'adresco a l'Administració local.....	97
No ho sap / No contesta.....	99

NOMÉS PEL TERRITORI D'ARAN

**P48. En quina llengua parla quan s'adreça a l'Administració de la Generalitat de Catalunya?**

Només en català.....1

Català i castellà:

Més en català que en castellà.....2

Igual en català i en castellà.....3

Més en castellà que en català.....4

Només en castellà.....5

Només en una altra llengua (o llengües).....6

En català i en una altra llengua (o llengües).....7

En castellà i en una altra llengua (o llengües).....8

En català, castellà i en una altra llengua (o llengües)....9

Només en aranès.....10

NOMÉS PEL TERRITORI D'ARAN

En català i aranès.....11

En castellà i aranès.....12

En aranès i en una altra llengua (o llengües).....13

En català, castellà i aranès.....14

En català, aranès i en una altra llengua (o llengües)....15

En castellà, aranès i en una altra llengua (o llengües)..16

No m'adreço a l'Administració de la Generalitat de Catalunya....97

No ho sap / No contesta .....99

**P49. En quina llengua parla quan s'adreça a l'Administració de l'Estat a Catalunya (delegacions d'hisenda, oficines DNI, INSS, oficines d'estrangeria, etc.)?**

Només en català.....1

Català i castellà:

Més en català que en castellà.....2

Igual en català i en castellà.....3

Més en castellà que en català.....4

Només en castellà.....5

Només en una altra llengua (o llengües).....6

En català i en una altra llengua (o llengües).....7

En castellà i en una altra llengua (o llengües).....8

En català, castellà i en una altra llengua (o llengües)....9

Només en aranès.....10

NOMÉS PEL TERRITORI D'ARAN

En català i aranès.....11

En castellà i aranès.....12

En aranès i en una altra llengua (o llengües).....13

En català, castellà i aranès.....14

En català, aranès i en una altra llengua (o llengües)....15

En castellà, aranès i en una altra llengua (o llengües)..16

No m'adreço a l'Administració de l'Estat a Catalunya....97

No ho sap / No contesta.....99

**Polícia i òrgans judicials**

<b>P50. En quina llengua parla quan s'adreça a la policia local o als Mossos d'esquadra?</b>	
Només en català.....	1
Català i castellà:	
Més en català que en castellà.....	2
Igual en català i en castellà.....	3
Més en castellà que en català.....	4
Només en castellà.....	5
Només en una altra llengua (o llengües).....	6
En català i en una altra llengua (o llengües).....	7
En castellà i en una altra llengua (o llengües).....	8
En català, castellà i en una altra llengua (o llengües)....	9
Només en aranès.....	10
En català i aranès.....	11
En castellà i aranès.....	12
En aranès i en una altra llengua (o llengües).....	13
En català, castellà i aranès.....	14
En català, aranès i en una altra llengua (o llengües)....	15
En castellà, aranès i en una altra llengua (o llengües)..	16
No m'adreço a la policia local o als mossos d'esquadra.....	97
No ho sap / No contesta.....	99

NOMÉS PEL TERRITORI D'ARAN

<b>P51. En quina llengua parla quan s'adreça a un òrgan judicial (jutjat, registre civil, registre mercantil, notariat) per realitzar tràmits (certificats, tràmits de nacionalitat,...)?</b>	
Només en català.....	1
Català i castellà:	
Més en català que en castellà.....	2
Igual en català i en castellà.....	3
Més en castellà que en català.....	4
Només en castellà.....	5
Només en una altra llengua (o llengües).....	6
En català i en una altra llengua (o llengües).....	7
En castellà i en una altra llengua (o llengües).....	8
En català, castellà i en una altra llengua (o llengües)....	9
Només en aranès.....	10
En català i aranès.....	11
En castellà i aranès.....	12
En aranès i en una altra llengua (o llengües).....	13
En català, castellà i aranès.....	14
En català, aranès i en una altra llengua (o llengües)....	15
En castellà, aranès i en una altra llengua (o llengües)..	16
No m'adreço a cap òrgan judicial.....	97
No ho sap / No contesta.....	99

NOMÉS PEL TERRITORI D'ARAN

Sistema sanitari

**P52. En quina llengua parla amb el metge o metgessa, a la consulta?**

Només en català.....	1
Català i castellà:	
Més en català que en castellà.....	2
Igual en català i en castellà.....	3
Més en castellà que en català.....	4
Només en castellà.....	5
Només en una altra llengua (o llengües).....	6
En català i en una altra llengua (o llengües).....	7
En castellà i en una altra llengua (o llengües).....	8
En català, castellà i en una altra llengua (o llengües)....	9
Només en aranès.....	10
En català i aranès.....	11
En castellà i aranès.....	12
En aranès i en una altra llengua (o llengües).....	13
En català, castellà i aranès.....	14
En català, aranès i en una altra llengua (o llengües)....	15
En castellà, aranès i en una altra llengua (o llengües)..	16
No vaig al metge.....	97
No ho sap / No contesta.....	99

NOMÉS PEL TERRITORI D'ARAN

**P53. En quina llengua li contesta el metge o metgessa, a la consulta?**

Només en català.....	1
Català i castellà:	
Més en català que en castellà.....	2
Igual en català i en castellà.....	3
Més en castellà que en català.....	4
Només en castellà.....	5
Només en una altra llengua (o llengües).....	6
En català i en una altra llengua (o llengües).....	7
En castellà i en una altra llengua (o llengües).....	8
En català, castellà i en una altra llengua (o llengües)....	9
Només en aranès.....	10
En català i aranès.....	11
En castellà i aranès.....	12
En aranès i en una altra llengua (o llengües).....	13
En català, castellà i aranès.....	14
En català, aranès i en una altra llengua (o llengües)....	15
En castellà, aranès i en una altra llengua (o llengües)..	16
No vaig al metge.....	97
No ho sap / No contesta.....	99

NOMÉS PEL TERRITORI D'ARAN

Dispositius mòbils i xarxes socials

<b>P54.a) En quina llengua escriu missatges de mòbil als seus contactes (a través de missatgeria, WhatsApp, Telegram, etc), ?</b>		
Només en català.....	1	
Català i castellà:		
Més en català que en castellà.....	2	
Igual en català i en castellà.....	3	
Més en castellà que en català.....	4	
Només en castellà.....	5	
Només en una altra llengua (o llengües).....	6	
En català i en una altra llengua (o llengües).....	7	
En castellà i en una altra llengua (o llengües).....	8	
En català, castellà i en una altra llengua (o llengües)....	9	
Només en aranès.....	10	NOMÉS PEL TERRITORI D'ARAN
En català i aranès.....	11	
En castellà i aranès.....	12	
En aranès i en una altra llengua (o llengües).....	13	
En català, castellà i aranès.....	14	
En català, aranès i en una altra llengua (o llengües)....	15	
En castellà, aranès i en una altra llengua (o llengües)..	16	
No escric missatges de mòbil.....	97	
No ho sap / No contesta.....	99	

<b>P54.b) En quina llengua fa publicacions a les xarxes socials (Twitter, Instagram, Tik Tok, Facebook, etc. )?</b>		
Només en català.....	1	
Català i castellà:		
Més en català que en castellà.....	2	
Igual en català i en castellà.....	3	
Més en castellà que en català.....	4	
Només en castellà.....	5	
Només en una altra llengua (o llengües).....	6	
En català i en una altra llengua (o llengües).....	7	
En castellà i en una altra llengua (o llengües).....	8	
En català, castellà i en una altra llengua (o llengües)....	9	
Només en aranès.....	10	NOMÉS PEL TERRITORI D'ARAN
En català i aranès.....	11	
En castellà i aranès.....	12	
En aranès i en una altra llengua (o llengües).....	13	
En català, castellà i aranès.....	14	
En català, aranès i en una altra llengua (o llengües)....	15	
En castellà, aranès i en una altra llengua (o llengües)..	16	
No faig publicacions a les xarxes socials.....	97	
No ho sap / No contesta.....	99	

## 7. AUTOVALORACIÓ D'ÚS

- P55.** En quin tant per cent parla cada una de les llengües següents en el conjunt d'un dia qualsevol?  
(LES RESPOSTES HAN DE SUMAR 100%)

Català  
Castellà  
Aranès (només per l'Aran)  
Una altra o altres (especifiqui-la)  
TOTAL

%		
1	0	0

## 8. ENTORN SOCIOLINGÜÍSTIC

Les preguntes següents estan relacionades amb les llengües i el comportament lingüístic

- P56.** Indiqui quin és el seu grau d'acord amb la frase següent: la parla de les Illes Balears, de la Comunitat Valenciana, d'Andorra i de Catalunya són maneres diferents de parlar la mateixa llengua.

Totalment d'acord ..... 1  
Més aviat d'acord ..... 2  
Més aviat en desacord ..... 3  
Totalment en desacord ..... 4  
Indiferent, no tinc opinió ..... 5  
No ho sap ..... 98  
No contesta ..... 99

- P57.** Amb quina freqüència inicia les converses en català?

Sempre ..... 1  
Molt sovint ..... 2  
Poques vegades ..... 3  
Mai ..... 4  
No ho sap ..... 98  
No contesta ..... 99

- P58.** Si s'adreça a algú en català i aquesta persona li respon en castellà, generalment què fa?

Continuo parlant en català ..... 1  
Passo a parlar en castellà ..... 2  
Interrompo la conversa ..... 3  
Demano si em poden parlar en català ..... 4  
Mai m'adreço a ningú en català ..... 5  
No ho sap / No contesta ..... 99

- P59.** Si s'adreça a algú en castellà i aquesta persona li respon en català, generalment què fa?

Continuo parlant en castellà ..... 1  
Passo a parlar en català ..... 2  
Interrompo la conversa ..... 3  
Demano si em poden parlar en castellà ..... 4  
Mai m'adreço a ningú en castellà ..... 5  
No ho sap / No contesta ..... 99

- P60.** Sap signar en llengua de signes catalana (LSC)?

Sí ..... 1  
No ..... 2  
No contesta ..... 99

**P61. Quines llengües li agradaria parlar, en el futur, en la seva vida quotidiana a Catalunya?**

- Només en català.....1  
 Català i castellà:  
     Més en català que en castellà.....2  
     Igual en català i en castellà.....3  
     Més en castellà que en català.....4  
 Només en castellà.....5  
 Només en una altra llengua (o llengües).....6  
 En català i en una altra llengua (o llengües).....7  
 En castellà i en una altra llengua (o llengües).....8  
 En català, castellà i en una altra llengua (o llengües)....9

- Només en aranès.....10  
 En català i aranès.....11  
 En castellà i aranès.....12  
 En aranès i en una altra llengua (o llengües).....13  
 En català, castellà i aranès.....14  
 En català, aranès i en una altra llengua (o llengües)....15  
 En castellà, aranès i en una altra llengua (o llengües)..16

NOMÉS PEL TERRITORI D'ARAN

No ho sap / No contesta .....99

**P61a.** (SI EN UN FUTUR LI AGRADARIA PARLAR EN ALTRA/ES LLENGÜES: CODIS 6,7,8,9,13,15,16 EN P61)  
**Quina altra llengua (o llengües) li agradaria parlar en el futur?** (FINS A QUATRE POSSIBILITATS DE RESPOSTA)

LLISTA 20 LLENGÜES o LLISTA 20 LLENGÜES + ARANÈS PER QÜESTIONARIS NO ARAN

**Altres**..... (especifiqui-les)

No ho sap / No contesta.....99

**9. AUTOVALORACIÓ DE CONEIXEMENTS**

**P62. Avalui el coneixement que té de les diferents llengües en una escala des de 0, que vol dir "gens ni mica", fins a 10, que vol dir "perfectament" (PREGUNTEU PER A CADA CAS)**

	a. Català	b. Castellà	c. Aranès	d. Francès	e. Anglès
1. Entendre	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
2. Saber parlar	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
3. Saber llegir	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
4. Saber escriure	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

**P63. Al marge de la formació reglada, ha fet algun curs de català per a adults?**

Aclariment: *Per formació reglada s'entén l'educació organitzada i continuada, que té el reconeixement de l'Administració o d'altres institucions homologades: educació primària, secundària obligatòria, batxillerat, formació professional i universitària.*

Sí..... 1  
No ..... 2 → Passeu a p64.  
No ho sap / No contesta.... 99

**P63a. Quin any, aproximadament, va acabar l'últim curs complet de català per a adults?**

.....  
No ho sap / No contesta..... 99

**P63b. Quin nivell era el de l'últim curs complet de català per adults?**

.....  
No ho sap / No contesta..... 99

**P64. Estaria interessat a aprendre català o millorar-ne els coneixements?**

Sí..... 1 → Passeu a p64a  
No ..... 2 → Passeu a p64b  
No ho sap / No contesta.... 99 → Passeu a p65

<p><b>P64.a) Per què sí?</b> (FINS A QUATRE POSSIBILITATS DE RESPOSTA)</p> <p><b>Per poder parlar o escriure en català en les meves relacions personals</b>..... 1  <b>Per ajudar els fills</b>..... 2  <b>Per trobar feina o accedir a un lloc de treball millor</b>..... 3  <b>Perquè me l'exigeixen a la feina o perquè em presento a oposicions</b>..... 4  <b>Perquè és normal saber català si vius a Catalunya</b>..... 5  <b>Per perfeccionar-lo</b>..... 6  <b>Altres raons (especifiqui-les)</b>..... 7  <b>No ho sap / No contesta</b>..... 99</p>	<p><b>P64.) Per què no?</b> (FINS A QUATRE POSSIBILITATS DE RESPOSTA)</p> <p><b>Perquè ja en sé prou</b>..... 1  <b>Perquè no tinc temps</b>..... 2  <b>Perquè no ho considero necessari</b>..... 3  <b>Perquè soc massa gran</b>..... 4  <b>Altres raons (especifiqui-les)</b>..... 5  <b>No ho sap / No contesta</b>..... 99</p>
--	--

**10. DADES SOCIODEMOGRÀFIQUES**

**P65. On va néixer?**

**Catalunya**..... 1 → Passeu a p65a → p67  
**Resta d'Espanya**..... 2 → Passeu a p65b → p66 → p67  
**Estranger**..... 3 → Passeu a p65c → p66  
**No ho sap / No contesta**..... 99 → Passeu a p66



**P65.a)** (SI HA NASCUT A CATALUNYA:  
CODI 1)

**A quin municipi?**

.....  
No ho sap / No contesta ..... 199

**DESPLEGABLE MUNICIPIS CAT**

**P65.b)** (SI HA NASCUT A LA  
RESTA D'ESPANYA: CODI 2)

**A quina comunitat autònoma?**

Andalusia ..... 201  
Aragó ..... 202  
Astúries (principat d') ..... 203  
Balears (illes) ..... 204  
Canàries ..... 205  
Cantàbria ..... 206  
Castella - la Manxa ..... 207  
Castella i Lleó ..... 208  
Comunitat Valenciana ..... 209  
Extremadura ..... 210  
Galícia ..... 211  
Madrid (comunitat de) ..... 212  
Múrcia (regió de) ..... 213  
Navarra (comunitat foral de) ..... 214  
País Basc ..... 215  
Rioja (la) ..... 216  
Ceuta i Melilla ..... 217  
No ho sap / No contesta ..... 299

**P65.c)** (SI HA NASCUT A L'ESTRANGER:  
CODI 3)

**A quin país?**

Marroc ..... 228  
Equador ..... 345  
Romania ..... 128  
Colòmbia ..... 343  
Argentina ..... 340  
Perú ..... 348  
Xina ..... 407  
Bolívia ..... 341  
França ..... 110  
Pakistan ..... 426  
República Dominicana ..... 326  
Itàlia ..... 115  
Alemanya ..... 126  
Altres (especifiqui'l) ..... 597  
No ho sap / No contesta ..... 599

**Només persones que no han nascut a Catalunya** (Resta d'Espanya o estranger a p64)

**P66. Quan va arribar a Catalunya per primera vegada?**

Aclariment : *Amb la intenció de quedar-s'hi per una temporada, no de visita, vacances o de pas...*

Any d'arribada

No ho sap / No contesta.....99

**P67. Ha cursat l'escolarització obligatòria a Catalunya?**

Sí, tota l'escolarització obligatòria.....1 → Passeu a p68

Sí, però només he fet alguns cursos.....2 → Passeu a p68

No.....3 → Passeu a p69

**P68. En quina llengua va rebre les classes al llarg de l'escolarització obligatòria (llengua de docència principal sense tenir en compte les assignatures de llengua) ?**

Només en català.....1

Català i castellà:

Més en català que en castellà.....2

Igual en català i en castellà.....3

Més en castellà que en català.....4

Només en castellà.....5

Només en una altra llengua (o llengües).....6

En català i en una altra llengua (o llengües).....7

En castellà i en una altra llengua (o llengües).....8

En català, castellà i en una altra llengua (o llengües).....9

Només en aranès.....10

En català i aranès.....11

En castellà i aranès.....12

En aranès i en una altra llengua (o llengües).....13

En català, castellà i aranès.....14

En català, aranès i en una altra llengua (o llengües).....15

En castellà, aranès i en una altra llengua (o llengües).....16

No ho sap / No contesta.....99

NOMÉS PEL TERRITORI D'ARAN

**P69. Quin és el seu nivell d'estudis finalitzats?**

Aclariment:

**Sense estudis:** no sap llegir ni escriure; sap llegir i escriure però ha assistit a classe menys de cinc anys

**Educació primària:** educació primària, o, al menys, han anat cinc anys a l'escola (en l'educació inicial o equivalent en educació d'adults) i no compleixen els requisits per ser classificats en un nivell superior

**Educació secundària de 1a i 2a etapa i similar:**

1a etapa: Han cursat com a màxim els nou primers cursos d'educació bàsica, certificats de professionalitat dels nivells 1 i 2.

2a etapa: batxillerat i similars (BUP, COU); formació professional de grau mitjà i similars, arts plàstiques i disseny, i esportius; certificats de les escoles oficials d'idiomes de nivell avançat i similars.

**Educació post secundària no superior:** certificat de professionalitat de nivell 3; títols universitaris propis que requereixen el títol de batxillerat, de durada igual o superior a un semestre i inferior a dos anys

**Educació superior:** ensenyaments de grau superior de formació professional i equivalents, arts plàstiques i disseny, i esportius; títols universitaris propis que requereixen el títol de batxillerat, de durada igual o superior a dos anys, graus universitaris de fins a 240 crèdits ECTS, diplomatures universitàries, títols universitaris propis d'experts especialistes i similars; graus universitaris de més de 240 crèdits ECTS, llicenciatures, màsters, i especialitats en ciències de la salut pel sistema de residència i similar; doctorats universitaris.

Sense estudis.....1

Educació primària.....2

Educació secundària de 1a i 2a etapa i similar.....3

Educació superior.....4

Altres.....5 (especifiqui els estudis)

No ho sap / No contesta.....99



**P70. Quina és la seva nacionalitat actualment?**

Espanyola ..... 1  
Estrangera ..... 2  
Espanyola i una altra ..... 3  
Apàtrida ..... 4  
No ho sap / No contesta ..... 99

**P71. Quins són, aproximadament, els ingressos mensuals familiars nets de casa seva?**

*Aclariment:*

*Tingui en compte que hi ha moltes fonts possibles d'ingressos (per feina, atur, pensions, rendes, etc.) i que ha d'incloure-les totes, així com la part proporcional mensual corresponent de les pagues extraordinàries i altres ingressos extraordinaris sempre que es percebin regularment.*

1.400 euros o menys ..... 1  
De 1.401 a 2.200 euros ..... 2  
De 2.201 a 3.000 euros ..... 3  
De 3.001 a 4.300 euros ..... 4  
Més de 4.300 euros ..... 5  
No ho sap / No contesta ..... 99

**Moltes gràcies per la seva col·laboració**